# Пылесос

# Руководство пользователя

VS20C85\*\*\*\* Series

- Перед использованием устройства внимательно прочтите данную инструкцию.
- Устройство предназначено для эксплуатации в помещении.



# Содержание

Меры предосторожности	:
Важные предупреждающие символы	
Общие сведения	
Пылесос	
Обслуживание	
Настенное крепление	
Аккумулятор	
Подготовка	1
Принадлежности	1
Обзор деталей	1:

Эксплуатация	13
Сборка настенного крепления	13
Установка настенного крепления	13
Использование настенного крепления	14
Зарядка аккумулятора	15
Установка аккумулятора в устройство	15
Извлечение аккумулятора	16
Зарядка дополнительного аккумулятора	17
Использование кнопок и дисплея	18
Использование насадок	19
Обслуживание	21
Очистка пылесоса	21
Приложение	27
	27
Поиск и устранение неисправностей	31
Технические характеристики изделия	33
Правила утилизации электрического и электронного	
оборудования	34
Тоушицосиио узраитористики и парамотры	3/

- Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для будущего использования.
- Поскольку данная инструкция по эксплуатации охватывает разные модели, технические характеристики приобретенного вами пылесоса могут немного отличаться от характеристик, приведенных в данном руководстве.

## Важные предупреждающие символы

## **!** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указывает на опасность смерти или серьезной травмы.

## **ВНИМАНИЕ**

Указывает на риск получения травмы или повреждения имущества.

# **ПРИМЕЧАНИЕ**

Указывает на то, что текст содержит важную дополнительную информацию.

## Общие сведения

Несоблюдение данных требований может привести к повреждению внутренних элементов пылесоса и аннулированию гарантии.

- Внимательно прочтите все инструкции. Прежде чем подключать станцию к электросети, убедитесь, что напряжение источника электропитания совпадает с напряжением, указанным в табличке технических данных на днище станции.
- Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность. Не позволяйте детям заниматься очисткой или обслуживанием пылесоса без присмотра взрослых.
- Ни в коем случае не оставляйте пылесос включенным без присмотра.
- Данное изделие предназначено для использования исключительно в домашних условиях.
   (Используйте устройство исключительно по прямому назначению.)
- Не позволяйте детям ездить верхом на устройстве или играть с ним.
  - Несоблюдение этого требования может привести к травме или повреждению устройства.

## Пылесос

- Соблюдайте осторожность при сборке пылесоса, чтобы не прищемить пальцы или руки в месте шарнирного крепления рукоятки.
- Не используйте пылесос на влажном ковре или влажном полу.

- Не используйте устройство в следующих местах:
  - в местах, где на полу стоят зажженные свечи или настольные лампы;
  - в местах, где включены обогреватели или имеются тлеющие угли в оставленном без присмотра камине, пепельнице и т. д.;
  - в местах, где находятся легковоспламеняющиеся вещества, например масляная краска, растворитель, средства от моли, бензин, спирт, пепельницы с непогашенными сигаретами и т. д.;
  - в закрытых помещениях, заполненных взрывоопасными или ядовитыми парами.
- Не используйте пылесос для уборки перечисленных далее материалов, иначе устройство может сломаться или работать неправильно:
  - спички, непотушенный пепел или сигареты;
  - твердые или острые предметы;
  - токсичные материалы (хлорный отбеливатель, аммиак, очиститель канализационных труб и т. д.);
  - жидкость, например вода, напитки или испражнения домашних животных;
  - меловая пыль.
- В случае утечки газа или использования легковоспламеняющихся спреев, например пылеудалителя, откройте окно для проветривания и не прикасайтесь к розетке.
  - Несоблюдение этого требования может привести к пожару или взрыву.
- Если изделие издает странные звуки, от него исходит странный запах или дым, немедленно выключите его и обратитесь в сервисный центр Samsung.
  - Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- При использовании пылесоса будьте осторожны, чтобы не пораниться его движущимися или вращающимися частями.
  - Следите за тем, чтобы волосы, пальцы рук и другие части тела не попадали в турбощетку или вращающийся диск.

- При уборке стен или потолка удерживайте изделие обеими руками.
  - Удерживая пылесос при уборке одной рукой, вы можете травмировать запястье либо уронить пылесос и повредить его или получить травму.
- Не используйте пылесос для очистки предметов, которые можно легко поцарапать (мониторов, приборов из нержавеющей стали и т. д.).
- В некоторых случаях колеса насадки могут поцарапать пол. Перед использованием пылесоса проверьте состояние колес на щетке.
  - Если вам не удается удалить обнаруженные на колесах загрязнения, обратитесь в сервисный центр Samsung.
- Когда работает турбощетка, не прикасайтесь к насадке.
  - Если рука застрянет, можно получить травму.
- Не используйте пылесос под прямыми солнечными лучами или в местах с чрезмерно высокой температурой.
- Если к насадке, оснащенной приводом, прилагается чрезмерная сила или произошел засор турбощетки (или вращающегося диска), насадка может перестать работать для защиты двигателя или изделия. Выключите пылесос, извлеките посторонние предметы, а затем включите снова.
- При определенных условиях, таких как влажность, температура, материал напольного покрытия и т. д., может возникнуть статическое электричество. Если это происходит регулярно, обратитесь в сервисный центр Samsung.
- Не используйте насадку для уборки шерсти домашних животных + на небольшом участке в течение длительного времени и не оставляйте насадку для уборки шерсти домашних животных + крутиться на одном месте.
  - Использование на чувствительных материалах может привести к их повреждению.
- Не используйте комбинированную насадку на твердых поверхностях, таких как кожа или дерево, не выдвинув щетинки.

## Обслуживание

- Во время и после использования пылесоса кладите его на пол или помещайте на хранение в настенное крепление.
  - В противном случае он может перевернуться, что приведет к травмам или серьезному повреждению изделия. Кроме того, вам могут не компенсировать такой ущерб.
- Не храните пылесос в автомобиле.
- Прежде чем удалять из устройства посторонние предметы, его следует выключить.
  - При попытке извлечь посторонние предметы из включенного устройства можно получить травму или повредить устройство.
- При очистке наружной поверхности устройства сначала выключите его, а затем протрите сухим полотенцем. Не распыляйте воду непосредственно на корпус устройства, а также не используйте для его очистки летучие вещества, такие как бензол, растворитель или спирт.
  - В случае сбоя в работе устройства из-за попавшей внутрь воды следует выключить устройство и обратиться в сервисный центр Samsung.
- При очистке моющихся деталей не следует применять щелочные, кислотные и промышленные моющие средства, освежители воздуха, уксусную кислоту и т. д.
  - Они могут повредить устройство, в частности привести к поломке пластмассовых деталей, деформации, выцветанию, повреждению надписей на устройстве и т. п.

Детали, которые можно мыть		Контейнер для пыли, моющийся микрофильтр, фильтр тонкой очистки, металлический сетчатый фильтр, сухая ткань			
Допустимое моющее средство	Нейтральное	Средство для мытья посуды			
Запрещенные моющие средства	Щелочные	Жидкий кислород, средства против плесени и т. п.			
	Кислотные	Керосин, эмульгатор и т. п.			
	Промышленные средства	NV-I, PB-I, Opti, спирт, ацетон, бензол, растворитель и т. п.			
	Освежитель воздуха	Аэрозольные освежители воздуха (с запахом кофе, трав и т. д.)			
	Масла	Масла растительного или животного происхождения			
	Другое	Пищевая уксусная кислота, уксус, кристаллическая уксусная кислота и т. п.			

- При длительном хранении устройства под воздействием солнечного света части устройства могут деформироваться или обесцветиться. Поэтому изделие необходимо хранить в тени.
- Промыв водой контейнер для пыли, металлический сетчатый фильтр или моющийся микрофильтр, просушите его в тени.
  - Нагревание изделия до высокой температуры может привести к деформации его компонентов.

## Настенное крепление

- Не вносите изменения в конструкцию поляризованной вилки для подключения к неполяризованной розетке или неполяризованному удлинителю.
- Не используйте устройство на улице или на влажной поверхности.
- Отключайте настенное крепление от розетки, когда оно не используется, а также перед обслуживанием устройства.
- Для подзарядки используйте только настенное крепление, предоставленное производителем.
- Не используйте устройство, если кабель питания или вилка повреждены.
- Не тяните за кабель питания, не используйте его для переноски устройства, не зажимайте кабель дверью, не натягивайте его вокруг острых краев или углов. Не располагайте кабель питания вблизи от нагретых поверхностей.
- Не используйте удлинители и розетки с ненадлежащим показателем номинального тока.

- Не пытайтесь заряжать неперезаряжаемую батарею.
- При отключении от розетки не тяните за кабель питания. Чтобы отключить устройство от розетки, возьмитесь за вилку, а не за кабель.
- Не разбирайте аккумуляторы и не сжигайте их, поскольку воздействие высокой температуры может привести к их взрыву.
- Не пытайтесь разобрать настенное крепление. Ремонт должен осуществляться только квалифицированными специалистами сервисного центра Samsung.
- Не подвергайте настенное крепление воздействию высокой температуры или влажности, а также не допускайте контакта настенного крепления с водой.

## Аккумулятор

- Не разбирайте аккумуляторы и не сжигайте их, поскольку воздействие высокой температуры может привести к их взрыву.
- Следует оберегать аккумулятор от падений, ударов и резких сотрясений.
- Не разбирайте аккумулятор и следите, чтобы между контактами "+" и "-" не возникало короткого замыкания.
- Поскольку аккумулятор разработан специально для данного устройства, не следует использовать его с другими электроприборами или в иных целях.
- При покупке нового аккумулятора проверяйте название модели (VCA-SBTA95) и наличие фирменного логотипа **S \( \mathbf{M} \) S U \( \mathbf{G} \)**.
  - Чтобы приобрести расходные материалы, обратитесь к ближайшему продавцу Samsung Electronics или в сервисный центр Samsung.
- При интенсивном использовании и под воздействием экстремальных температурных условий в аккумуляторах могут возникать утечки. При попадании жидкости из аккумулятора на кожу незамедлительно промойте кожу водой. При попадании жидкости из аккумулятора в глаза следует незамедлительно промыть их чистой водой, делая это в течение минимум 10 минут. Обратитесь к врачу.

- Аккумулятор следует вставлять в пылесос так, чтобы он встал на место со щелчком. Это гарантирует надежность крепления аккумулятора.
  - В противном случае аккумулятор может упасть, что может привести к повреждению устройства или получению травм.
- Если вы не собираетесь пользоваться пылесосом или планируете отсутствовать в течение длительного времени, отсоедините настенное крепление от розетки, а затем отсоедините аккумулятор от пылесоса. Когда аккумулятор не заряжается и не используется, происходит его постепенная разрядка.
- В целях защиты двигателя и аккумулятора устройство может не работать при температуре ниже 5 °C и выше 45 °C.
- Отработанный аккумулятор необходимо утилизировать в соответствии с нормами местного законодательства.

## Подготовка

## Принадлежности

Принадлежности с пометкой " \* " могут различаться в зависимости от модели.



Трубка



Насадка для уборки шерсти домашних животных +



Комбинированная насадка



Щелевая насадкаудлинитель



Гибкая насадка



Руководство пользователя





Настенное крепление (2 винта / 2 дюбеля)



Зарядное устройство



\* Щетка Jet Dual



\* Тонкая щетка LED Brush





\* Вращающаяся насадка-

распылитель / Резервуар

для воды / Многоразовые

увлажняющие накладки







Крепежная накладка

\* Одноразовые увлажняющие накладки /



\* Зарядная подставка



\* Зарядное устройство

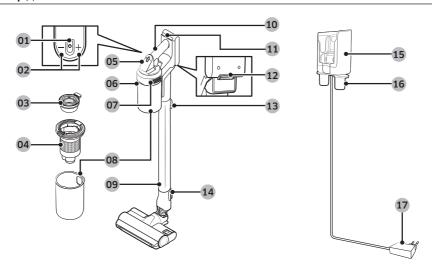


\* Аккумулятор

#### \* Дополнительно

- Модель VS20C85\*\*\*\*: дополнительный аккумулятор и зарядное устройство можно приобрести отдельно.
- Вращающаяся насадка-распылитель поставляется в комплекте с многоразовыми увлажняющими накладками и одноразовыми увлажняющими накладками.

## Обзор деталей



- **01** Кнопка Питание ((¹))
- 02 Кнопки регулировки мощности всасывания
- 03 Моющийся микрофильтр
- 04 Металлический сетчатый фильтр
- 05 Дисплей
- 06 Кнопка защелки контейнера для пыли
- 07 Фильтр тонкой очистки
- 08 Контейнер для пыли
- 09 Трубка

- 10 Рукоятка
- 11 Индикатор уровня заряда аккумулятора
- 12 Кнопка защелки аккумулятора
- 13 Кнопка защелки трубки
- 14 Кнопка защелки щетки
- 15 Зарядное устройство для пылесоса
- 16 Держатель для принадлежностей
- 17 Зарядное устройство

### ПРИМЕЧАНИЕ

Волнообразный узор на внешней поверхности изделия проявляется благодаря использованию пластмасс перламутрового цвета и характерному рассеиванию света. Кроме того, использование в материале перламутра придает ему непревзойденный блеск (дополнительное покрытие не требуется).

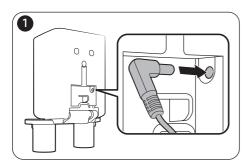
# Эксплуатация

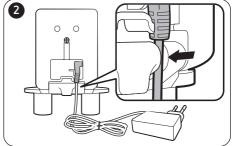
#### **Л** ВНИМАНИЕ

Установите настенное крепление на твердую бетонную стену.

• В случае установки на деревянную или гипсокартонную стену изделие может упасть.

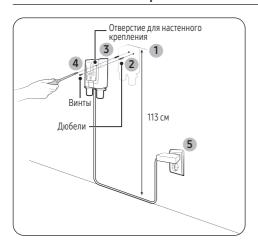
## Сборка настенного крепления





Чтобы разобрать настенное крепление, выполните те же шаги в обратном порядке.

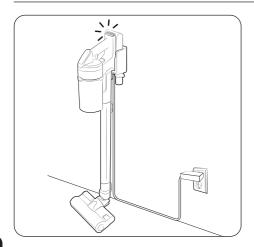
### Установка настенного крепления



- Настенное крепление необходимо установить таким образом, чтобы его верхняя часть находилась на высоте 113 см от пола.
- Используя настенное крепление в качестве шаблона, отметьте места расположения отверстий для винтов.
- **3.** Просверлите отверстия глубиной 50 мм, используя сверло диаметром 6 мм, и вставьте в них прилагаемые дюбели.
- **4.** Прикрепите настенное крепление к стене с помощью прилагаемых винтов.
- Подсоедините настенное крепление к розетке, поместите пылесос в настенное крепление и убедитесь, что загорелся индикатор уровня заряда батареи.

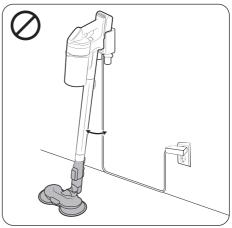
## Эксплуатация

## Использование настенного крепления



#### Зарядка

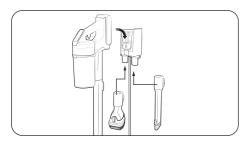
- Убедитесь, что задняя часть аккумулятора правильно установлена в настенное крепление.
- Убедитесь, что во время зарядки загорается индикатор уровня заряда батареи.
- Во время зарядки индикатор уровня заряда батареи мигает.
   После завершения зарядки мигание прекращается и яркость свечения индикатора снижается.

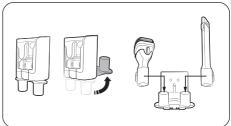


#### ПРИМЕЧАНИЕ

Когда к пылесосу подсоединена вращающаяся насадкараспылитель, правильно установить пылесос на настенное крепление или зарядить его невозможно.

### Хранение принадлежностей





[Когда настенное крепление установлено на стену]

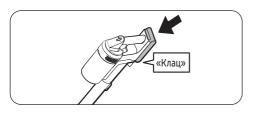
[Когда настенное крепление не установлено на стену]

- Если настенное крепление не установлено на стену, сложите держатель для принадлежностей, как показано на рисунке, а затем поместите настенное крепление на плоскую ровную поверхность (например, на стол).
  - Чтобы легко сложить держатель для принадлежностей, сначала вставьте щелевую насадку-удлинитель, а затем попробуйте сложить держатель для принадлежностей.
- При снятии насадки с пылесоса с нее может ссыпаться оставшаяся в ней пыль.
  - Когда закончите работу с пылесосом, включите его в режиме **Макс** не менее чем на 10 секунд.

### Зарядка аккумулятора

- Когда индикатор уровня заряда аккумулятора становится красным или на дисплее появляется сообщение «Мало Заряда», необходимо зарядить аккумулятор.
- Пылесос нельзя использовать во время зарядки.
- Убедитесь, что задняя часть аккумулятора правильно установлена в зарядный отсек пылесоса.
- Убедитесь, что индикатор уровня заряда аккумулятора показывает соответствующий статус во время зарядки.
- Когда начинается зарядка, индикатор уровня заряда аккумулятора загорается красным, оранжевым или желтым цветом в зависимости от уровня заряда, после чего он постепенно заполняется и становится зеленым, когда зарядка завершена.

## Установка аккумулятора в устройство



Полностью вставьте аккумулятор до щелчка.

## Эксплуатация

## Извлечение аккумулятора



Чтобы вынуть аккумулятор, нажмите кнопку защелки аккумулятора на задней поверхности рукоятки.

#### **Л** ВНИМАНИЕ

- Прежде чем вынимать аккумулятор, необходимо выключить пылесос
  - Если силой извлечь аккумулятор из пылесоса во время его использования, может произойти поломка.
- Будьте осторожны, чтобы не уронить аккумулятор. Это может привести к повреждению аккумулятора или к травмам.

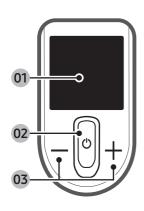
## Зарядка дополнительного аккумулятора



Дополнительный аккумулятор можно заряжать на зарядной подставке.

- Плотно установите аккумулятор на зарядную подставку.
- Индикатор уровня заряда батареи включится и будет менять цвет на красный, оранжевый и желтый по мере зарядки.
   Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор уровня заряда батареи становится зеленым.

### Использование кнопок и дисплея



#### 01 Дисплей

 Показывает текущий режим (Мин, Средняя, Макс, JET или Влажная) или предупреждающее сообщение.

#### 02 Питание (🖰)

- Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить пылесос.
- После включения питания пылесос начинает работу в режиме Средняя.
- Если при этом установлена Вращающаяся насадка-распылитель, то пылесос начинает работу в режиме Влажная.

#### 03 Регулировка мощности всасывания (+ / -)

- Можно изменить значение мощности всасывания (**Мин, Средняя, Макс** или **JET**).
- В режиме Влажная кнопку + нужно нажимать для каждого распыления воды либо удерживать + для распыления воды в течение 2 секунд.
- Нажмите и удерживайте кнопку + в течение 3 секунд, чтобы войти в режим настройки языка или выйти из него. Для выбора языка используйте кнопки + и –.
- Когда пылесос находится в настенном креплении, нажмите кнопку + и удерживайте в течение 5 секунд, чтобы включить или выключить режим Экономия энергии.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

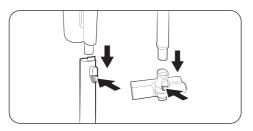
- Когда пылесос работает в режиме Влажная, активна только кнопка +.
- В режиме Влажная недоступна настройка языка.
- При включении пылесоса режим Экономия энергии деактивируется автоматически.
- Щетка может слишком сильно притягиваться к поверхности или не вращаться должным образом из-за особенностей покрытия (ковер, постельное белье и т. п.). Если это случилось, измените значение мощности всасывания на Мин или Средняя.

### Предупреждающие сообщения

Сообщение	Объяснение		
«Мало Заряда»	Отображается при низком уровне заряда аккумулятора.		
«Засор в щётке/трубе»	Сообщение об ошибке отображается, когда что-то застряло в щетке или устройстве.		
«Фильтр не вставлен» Сообщение об ошибке отображается при отсутствии микрофильтра			
«Засор»	Сообщение об ошибке отображается при засорении пылесоса.		
«Проверьте щётку, насадку, фильтр»	Оповещает пользователя о необходимости проверить щетку, насадку или фильтр для устранения засора.		
«Почистите микроФильтр»	Оповещает пользователя о необходимости и пользе регулярной проверки и промывки микрофильтра. (См. раздел "Очистка пылесоса".)		
«Режим Эко Вкл.»	Отображается, когда включен режим Экономия энергии.		
«Режим Эко Выкл.»	Отображается, когда режим Экономия энергии выключен.		

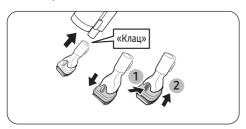
## Использование насадок

#### Отсоединение насадок



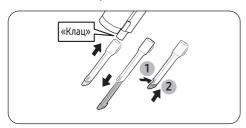
- Чтобы снять насадку, нажмите на ней кнопку защелки, расположенную сзади.
- Прежде чем снимать насадку, дайте пылесосу поработать в режиме Макс в течение 10 секунд, чтобы выдуть из насадки посторонние частицы.

### Комбинированная насадка



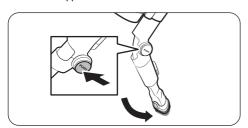
Используется для удаления пыли с занавесок, мебели, диванов и т. п.

### Щелевая насадка-удлинитель



Используется для удаления пыли из притворов оконных рам, щелей, углов и т. п.

### Гибкая насадка



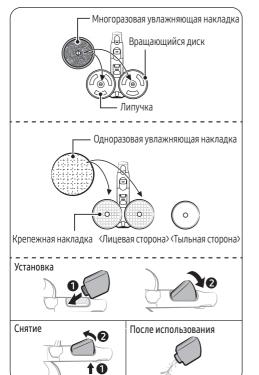
Используется для очищения труднодоступных мест, например верхних и нижних частей мебели и потолков.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Можно подсоединить Комбинированную насадку или Щелевую насадку-удлинитель для использования вместе с Гибкой насадкой.

## Эксплуатация

#### Вращающаяся насадка-распылитель



Используется для мытья деревянного пола или линолеума с помощью увлажняющей накладки.

 Вращающаяся насадка-распылитель не обеспечивает всасывания пыли.

#### Использование многоразовой увлажняющей накладки

 Устанавливая увлажняющую накладку, убедитесь, что она находится в центре вращающегося диска.

#### Использование одноразовой увлажняющей накладки

- Установите одноразовую увлажняющую накладку на лицевую сторону (с липучкой) крепежной накладки на вращающемся диске.
  - Использование одноразовой увлажняющей накладки без крепежной накладки может отрицательно повлиять на эффективность уборки.
- После использования одноразовой увлажняющей накладки ее следует выбросить.

#### Снятие и установка резервуара для воды

- Нажмите на нижнюю часть резервуара для воды, чтобы отсоединить его.
- Резервуар для воды следует подсоединять лицевой стороной.

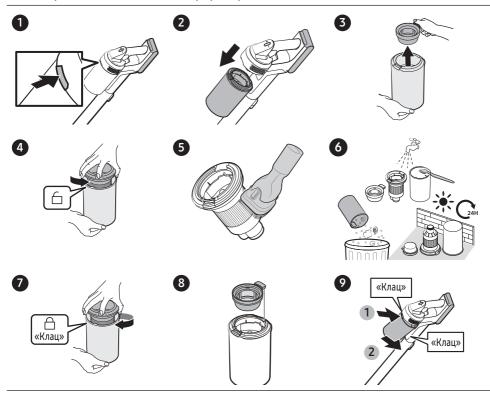
#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Не используйте грунтовую или грязную воду.
- При первом использовании вращающейся насадкираспылителя воздух во внутреннем насосе и трубке может задерживать распыление воды. Нажмите кнопку + несколько раз.

## Обслуживание

### Очистка пылесоса

### Контейнер для пыли / Моющийся микрофильтр



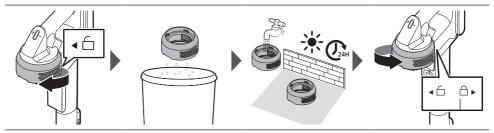
#### **!** ВНИМАНИЕ

- После мытья контейнера для пыли и моющегося микрофильтра дайте им полностью высохнуть в тени в течение не менее 24 часов, прежде чем продолжать их использование.
  - Нагревание изделия до высокой температуры может привести к деформации его компонентов.
  - Если фильтр не полностью высушить перед использованием, может образоваться неприятный запах.
- При засорении контейнера для пыли или фильтра может сработать устройство защиты двигателя от перегрева и пылесос прекратит работу.
  - Очистите контейнер для пыли либо фильтры и снова включите пылесос.

# Обслуживание

### Фильтр тонкой очистки

Перед очисткой фильтра выключите устройство.

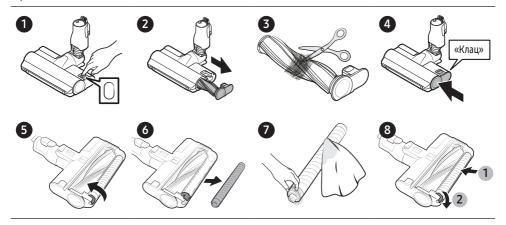


- Поверните и выньте фильтр тонкой очистки, а затем легко постучите по нему для удаления пыли.
- Чтобы поддерживать исправную работу фильтра, мойте его под проточной водой раз в месяц.
- После очистки тщательно просушите фильтр в тени на протяжении не менее 24 часов, прежде чем использовать его снова.
- Для сборки поверните его против часовой стрелки так, чтобы линия под значком замка оказалась скрыта.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- При мытье фильтра не используйте моющие средства или какие-либо приспособления.
- Не сушите с помощью источников тепла.

### Щетка Jet Dual

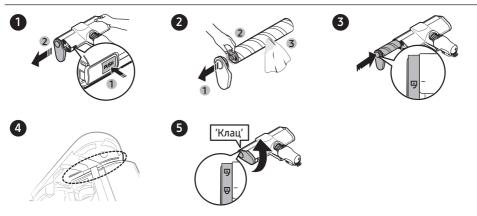


Если удалить загрязнения не удается, снимите их с помощью ножниц.

#### **ВНИМАНИЕ**

- Если кусок ткани или другой посторонний предмет будет затянут внутрь пылесоса и намотается на турбощетку, турбощетка
  остановится, чтобы защитить двигатель от перегрузки. После очистки щетки выключите и снова включите питание.
- Если после очистки щетка не заработала, снова выключите и включите пылесос.
- При очистке щетки соблюдайте осторожность, чтобы не прищемить пальцы в ее щелях.

## Тонкая щетка LED Brush



#### 

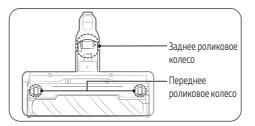
- Не мойте щетку водой.
- Если на щетке остались посторонние частицы, удалите их влажной салфеткой или сухой тканью.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если турбощетка не работает после очистки тонкой щетки LED Brush, это может быть обусловлено срабатыванием устройства защиты двигателя от перегрева. Подождите не менее 30 минут, чтобы дать двигателю остыть, прежде чем продолжать работу.
- При удалении остатков мусора влажной салфеткой протирайте турбощетку осторожно, стараясь не сжимать ее.
  - Чтобы избежать сжатия щетинок турбощетки, что приводит к возникновению нежелательной вибрации, сушите ее на полу в вертикальном положении.
- Правильно устанавливайте турбощетку в гнездо.

# Обслуживание

### Роликовые колеса тонкой щетки LED Brush



С помощью маленькой отвертки снимите передние и заднее роликовые колеса.

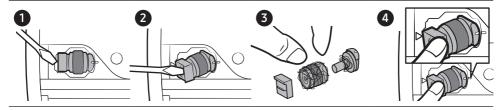
#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

Инструменты, необходимые для разборки. Плоская отвертка (шириной не более 3 мм), крестовая отвертка, выколотка.

#### **№** ВНИМАНИЕ

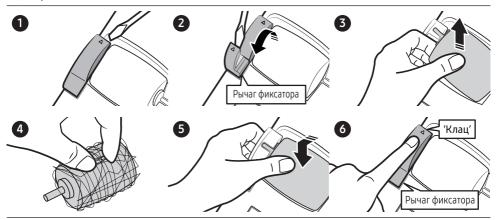
- Для безопасности перед разборкой надевайте перчатки.
- Используя для разборки инструменты, ширина или толщина которых превышает допустимые зазоры, можно повредить изделие.
- Храните отсоединенные передние и заднее роликовые колеса в недоступном для детей месте. Случайное проглатывание отсоединенных передних и заднего роликовых колес может привести к удушению.
- Следите за тем, чтобы не травмировать руки или другие части тела при использовании инструмента.

#### Переднее роликовое колесо



- Снимите передние роликовые колеса и удалите намотавшиеся на них посторонние предметы. Затем установите колеса на место.
- Совместите линию на колесе с линией на корпусе щетки и вставьте колесо.

### Заднее роликовое колесо



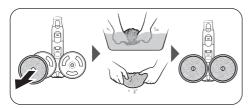
- Чтобы отсоединить заднее роликовое колесо, поднимите рычаг фиксатора.
- Отсоедините заднее роликовое колесо и удалите намотавшиеся на него посторонние предметы. Затем установите колесо на место.
- Установите заднее роликовое колесо, а затем нажмите на рычаг фиксатора до щелчка.

### **Л** ВНИМАНИЕ

Следите за тем, чтобы не повредить рычаг фиксатора отверткой. Если при поднятии рычага фиксатора приложить избыточную силу или повернуть отвертку, когда она вставлена в зазор, рычаг можно повредить.

## Обслуживание

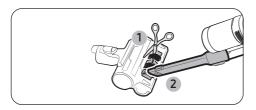
#### Вращающаяся насадка-распылитель



#### ПРИМЕЧАНИЕ

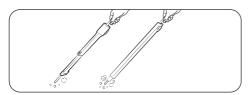
Если вращающийся диск перестал работать после очистки Вращающейся насадки-распылителя, могло сработать устройство защиты двигателя от перегрева. Подождите не менее 30 минут, пока двигатель не охладится, и возобновите работу.

## Насадка для уборки шерсти домашних животных +



Разрежьте запутавшиеся волосы или шерсть ножницами и уберите мусор с помощью пылесоса.

## Щелевая насадка-удлинитель / Трубка



Чтобы очистить щелевую насадку-удлинитель или трубку, вставьте внутрь длинную тонкую палочку и несколько раз прокрутите ее.

## Приложение

## Примечания и предупреждения

#### **Установка**

## **Л** ВНИМАНИЕ

- Не устанавливайте устройство вблизи воды, а также в помещениях с избыточной влажностью, возле окон и т. п.
- Устанавливайте настенное крепление в местах, где нет предметов, которые могут разбиться и повредить изделие.
- В случае возникновения проблем с установкой настенного крепления обратитесь в сервисный центр Samsung.

## Использование аккумулятора

## **ПРИМЕЧАНИЕ**

- Если после зарядки аккумулятора устройство не работает, аккумулятор следует заменить. Если после замены аккумулятора пылесос по-прежнему не работает, обратитесь в сервисный центр Samsung.
- Запасные аккумуляторы и зарядное устройство с подставкой для принадлежностей можно приобрести отдельно.

## **Л. ВНИМАНИЕ**

- Не допускайте воздействия на аккумулятор высоких температур и открытого огня.
- Извлечение аккумулятора во время работы устройства может привести к его поломке.
- Если аккумулятор извлекается при работающем двигателе пылесоса, в целях обеспечения безопасности после установки на место аккумулятор может не работать еще в течение 30 секунд.
- По мере увеличения срока использования аккумулятора время работы может сокращаться. Если зарядка аккумулятора не выполняется или он разряжается слишком быстро, замените отработанный аккумулятор новым.

## Приложение

- Используйте только аккумуляторы, предоставленные производителем.
- Перед установкой аккумулятора убедитесь, что устанавливаете его в правильном направлении.

### Эксплуатация

## **ПРИМЕЧАНИЕ**

- Перед первым использованием нового аккумулятора или в случае, если аккумулятор не использовался в течение длительного времени, его нужно сначала зарядить.
- При низком уровне заряда следует выполнить подзарядку аккумулятора. Если уровень заряда аккумулятора будет оставаться низким в течение длительного времени, это может привести к ухудшению его характеристик.
- Прежде чем использовать вращающуюся насадку-распылитель, отсоедините увлажняющую накладку, смочите ее водой, а затем снова прикрепите к вращающемуся диску.
- Многоразовую увлажняющую накладку Вращающейся насадки-распылителя следует стирать в обычной стиральной машине с добавлением нейтрального средства для стирки.
  - Однако под действием высокой температуры и кондиционера для белья свойства или цвет увлажняющей накладки могут измениться, что отрицательно скажется на эффективности работы устройства. Не кипятите увлажняющую накладку.
- Используйте во Вращающейся насадке-распылителе фирменные увлажняющие накладки Samsung Electronics.
- В случае использования Вращающейся насадки-распылителя без увлажняющей накладки гарантия не действует и за устранение возможных неполадок устройства будет взиматься плата.
- Для покупки дополнительной многоразовой увлажняющей накладки к Вращающейся насадке-распылителю обращайтесь в сервисный центр Samsung.
- При покупке дополнительной одноразовой увлажняющей накладки убедитесь, что она предназначена для модели VCA-SPA95.

## **Л** ВНИМАНИЕ

- Не следует оставлять изделие, прислонив его к стене или столу.
  - Оно может перевернуться, что может стать причиной травмы или серьезного повреждения изделия.
- Не позволяйте детям прикасаться к изделию во время уборки.
  - Если пылесос перегреется, дети могут обжечься.
- Прежде чем отключать от розетки или подключать к розетке настенное крепление, выключите пылесос и убедитесь, что вы не касаетесь руками контактов силовой вилки.
  - Несоблюдение этого требования может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- В процессе использования Вращающейся насадки-распылителя будьте осторожны, чтобы не наступить всем весом на ее верхнюю часть.
  - Это может привести к повреждению устройства или напольного покрытия.
- Во время уборки следите за тем, чтобы не задеть щеткой декоративную отделку, стены, мебель и не запачкать их.
  - Слабые пятна можно удалить влажной салфеткой или моющим средством.
- Не используйте воду для очистки работающего устройства.
- Используйте изделие только в сухих местах и никогда не используйте на влажном полу и воде.
- Не допускайте попадания горячей воды, моющего средства и т. п. в резервуар для воды Вращающейся насадки-распылителя.
  - Это может привести к поломке изделия или ухудшению его рабочих характеристик.

## Приложение

- Когда Вращающаяся насадка-распылитель не используется, воду из резервуара для воды следует слить.
- Не используйте пылесос без фильтра.

## Обслуживание

## **ПРИМЕЧАНИЕ**

Если Вращающаяся насадка-распылитель забита внутри крупным мусором, скорость вращения снижается либо вращающийся диск полностью останавливается.

## **Л** ВНИМАНИЕ

- Не промывайте щетку пылесоса водой. Мытье водой может привести к ее деформации или неисправности.
- Если вы заметили, что мощность всасывания постоянно уменьшается или что пылесос становится слишком горячим, очистите устройства и замените фильтры.

# Поиск и устранение неисправностей

Перед обращением в сервисный центр ознакомьтесь с приведенными ниже описаниями проблем и их решений. Обратите внимание, что если дефекты, связанные с заявленной проблемой, не обнаружены, за обращение в сервисный центр взимается плата.

Неисправности	Решения			
Пылесос не работает.	<ul> <li>Проверьте уровень заряда аккумулятора и зарядите его.</li> <li>Убедитесь, что устройство не выключено. Если оно выключено, нажмите кнопку Питание для включения.</li> <li>Проверьте, не заблокированы ли телескопическая трубка, контейнер для пыли или щетка.</li> <li>Убедитесь, что Моющийся микрофильтр вставлен правильно.</li> <li>Если пылесос не использовался в течение длительного времени, зарядите аккумулятор.</li> <li>Если аккумулятор больше не работает, замените его.</li> </ul>			
Турбощетка (или вращающийся диск) на насадке не двигается.	Если на дисплее появляется сообщение "Check Brush" (Проверьте щетку), выключите пылесос и проверьте, не забита ли щетка посторонними частицами. Если это так, удалите посторонние частицы и включите пылесос.     Если пылесос включен, выключите его и включите снова.     Если при использовании тонкой щетки LED Brush и вращающейся насадки-распылителя сработало устройство защиты двигателя от перегрева, для остывания двигателя может потребоваться около 30 минут.			
Из вентиляционного отверстия или фильтра изделия идет неприятный запах.	<ul> <li>Регулярно очищайте контейнер для пыли и фильтры.</li> <li>На протяжении первых 3 месяцев после покупки нового пылесоса от него может исходить легкий запах.</li> <li>При долгом использовании пылесоса грязь, скапливающаяся в контейнере для пыли, или пыль на фильтре могут приводить к возникновению неприятного запаха.</li> <li>Сменные фильтры можно приобрести в местном сервисном центре компании Samsung.</li> </ul>			
При чистке плотных и мягких ковриков образуется статическое электричество.	<ul> <li>Причиной возникновения статического электричества могут становиться материалы, из которых изготовлен коврик (покрытие для детской комнаты, звукоизолирующий коврик для ступеней лестницы и т. д.).</li> <li>Проведите щеткой по обычному напольному покрытию несколько раз, а затем продолжайте уборку. После этого статическое электричество должно исчезнуть.</li> </ul>			
Вращающаяся насадкараспылитель не распыляет воду.	<ul> <li>При первом использовании Вращающейся насадки-распылителя воздух во внутреннем насосе и трубке может задерживать распыление воды.</li> <li>Извлеките резервуар для воды, нажмите кнопку + и убедитесь, что слышен звук работающего насоса.</li> <li>Наполните резервуар для воды, вставьте его во вращающуюся насадку-распылитель и несколько раз нажмите кнопку +.</li> </ul>			
Зарядка пылесоса невозможна.	<ul> <li>Удостоверьтесь, что напряжение, которое поступает к настенному креплению, соответствует параметрам, указанным на настенном креплении.</li> <li>Убедитесь, что пылесос включен и горит светодиодный индикатор уровня заряда аккумулятора.</li> <li>Проверьте, не загрязнен ли зарядный контакт (например, пылью). Удалите загрязнения с помощью ватного диска или мягкой ткани.</li> </ul>			

# Приложение

Неисправности	Решения			
Пылесос выключается во время уборки.	Поскольку двигатель этого изделия оснащен устройством защиты от перегрева, работа изделия будет временно прекращена при указанных далее условиях. После устранения причины проблемы снова включите устройство. (Наличие проблемы может зависеть от окружающей температуры.)     Пылесос работает с полным контейнером для пыли.     Пылесос работает с засоренной щеткой.     Шелевая насадка-удлинитель используется несколько часов подряд.			
Мощность всасывания внезапно снижается, а пылесос издает вибрирующий звук.	<ul> <li>Убедитесь, что щетка, контейнер для пыли и телескопическая трубка не засорены посторонними предметами (при необходимости удалите их).</li> <li>Проверьте, не забит ли пылью контейнер для пыли. Если контейнер заполнен, опорожните его.</li> <li>Проверьте, не загрязнен ли фильтр. Если фильтр загрязнен, очистите его.</li> </ul>			
Уборка завершена, однако из насадки высыпаются мелкие частицы пыли.	• После завершения уборки дайте пылесосу поработать еще хотя бы 10 секунд, чтобы всосать мелкие частицы пыли.			
Щетка останавливается на ковре с длинным ворсом или напольном коврике.	Может сработать защитный режим, предотвращающий повреждение двигателя из- за перегрузки. Отрегулируйте мощность всасывания в соответствии с длиной ворса и сопротивлением ковра.			

## Технические характеристики изделия

Длительность подзарядки и уборки может различаться в зависимости от установленной щетки и условий использования.

Mo	дель	Серия VS20C85****		
Энергопотребление (пылесос)		Согласно характеристикам ручного пылесоса: 580 Вт		
Технические характеристики аккумулятора		Литий-ионный, 25,2 B, 2200 мА·ч, 7 элементов		
Масса (пылесос)		2,63 кг (щетка Jet Dual) 2,43 кг (тонкая щетка LED Brush)		
Размер	Пылесос	Ширина 250 мм × глубина 202 мм × высота 930 мм		
Время	зарядки	3,5 ч		
	Комбинированная насадка / щелевая насадка-удлинитель	Мин: ок. 60 мин	Средняя: ок. 30 мин	
		Макс: ок. 10 мин	ЈЕТ: ок. 3 мин	
	Щетка Jet Dual	Мин: ок. 42 мин	Средняя: ок. 24 мин	
Время уборки (режим по		Макс: ок. 14 мин	ЈЕТ: ок. 8 мин	
умолчанию: Средняя)	Тонкая щетка LED Brush	Мин: ок. 48 мин	Средняя: ок. 25 мин	
		Макс: ок. 14 мин	ЈЕТ: ок. 9 мин	
	Вращающаяся насадка- распылитель	Ок.100 мин		

### ПРИМЕЧАНИЕ

Время уборки в таблице выше основано на данных испытания, проводившегося с использованием одного аккумулятора. При последовательном использовании двух аккумуляторов время уборки удваивается.

## Приложение

Русский



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

## Правила утилизации электрического и электронного оборудования



#### Правильная утилизация устройства (Утилизация электрического и электронного оборудования):

- Если вы решили утилизировать ваше устройство, то отключите его от электрической сети и перережьте провод питания
- Данная маркировка на изделии, принадлежностях или указанная в документации к нему, обозначат, что
  по истечению срока службы устройство и его принадлежности (например, зарядное устройство, гарнитура,
  USB-кабель) не следует выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения
  вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого выброса отходов, устройство
  необходимо утилизировать отдельно от других отходов и надлежащим образом переработать для повторного
  использования
- Для получения детальной информации месте и способе экологически безопасной утилизации потребителям необходимо обратиться либо к продавцу данного устройства, либо в уполномоченные местные органы
- Юридическим лицам необходимо обратиться к поставщику, чтобы проверить сроки и условия договора куплипродажи. Данное изделия и принадлежности к нему запрещено утилизировать вместе с другими видами отходов.

## Технические характеристики и параметры

	Мощность	Потробляцая	Цапрационно	James Hagrers	Вес (кг)		Размеры (mm)	
Модель	всасы вания (вт)	Потреблямая мощность (вт)	Напряжение Частота -	устройство	брутто	без упаковки	брутто	
VS20C8522TN	210	580	220-230	50-60	2,63 <sup>2)</sup>	5,7	250 × 202 × 1130	265 × 757 × 214
VS20C8524TB	210	580	220-230	50-60	2,43 <sup>1)</sup>	6,9	250 × 202 × 1130	265 × 757 × 214
VS20C8527TB	210	580	220-230	50-60	2,63 <sup>2)</sup>	7,5	250 × 202 × 1130	265 × 757 × 214

<sup>1)</sup> C тонкая шетка LFD Brush

<sup>2)</sup> C шетка Jet Dual

## SAMSUNG

#### Производитель:

Самсунг Электроникс Ко., Лтд., (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, Республика Корея

#### Адрес мощностей производства:

«Samsung Electronics HCMC CE Complex Co., Ltd.», Лот I-11, Д2 Роад, Сайгон Хайтек парк, Танг Нхон Пхи Б Вард, Тху Дук Сити, Хо Чхи Мин Сити 70000, Вьетнам

#### Страна производства:

Вьетнам

#### Импортер в России:

000 «Самсунг Электроникс Рус Компани», Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2



RUSSIA	8-800-555-55	www.samsung.com/ru/support	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support	
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_uz/support www.samsung.com/uz_ru/support	
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/ua/support/moldova	
BELARUS 810-800-500-55-500		www.samsung.com/ru/support	
AZERBAIJAN	0-88-555-55	www.samsung.com/az/support	
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/ge/support	
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/ru/support	
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support	
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support	

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях Срок службы : 7лет



